

GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde,
Thesinge en omstreken

TWEDE JAARGANG - NR 7 - 1979

Aan de praat met Arie Steenhuis

Een dagelijks beeld voor een aantal dorpsbewoners: filevorming bij Ruischerbrug. De een wordt ongeduldig, de ander vouwt de krant maar open, de derde begint halsbrekende toeren uit te halen.

Voor wachtende automobilisten zijn de vrachtschepen en jachtjes, waarvoor de brug opgaat, een doorn in het oog. Op het hoofd van de dienstdoende brugwachter komt dan ook heel wat kritiek en commentaar neer . . .



Arie Steenhuis op zijn praatstoel

EEN BEKEND GEZICHT

Arend (Arie) Steenhuis is een van de brugwachters. Een bekend gezicht, niet alleen door zijn werk, maar ook door zijn betrokkenheid bij voetbalvereniging GEO en door het feit dat hij en zijn vrouw jaren in Garmerwolde hebben gewoond. Met zijn gezin bewoont hij nu een van de dienstwoningen achter de brug. Momenteel is hij in de ziektewet; wij vonden het tijd om hem eens op te zoeken en wat meer duidelijkheid te krijgen over de brugwachterij, waar een aantal dorpsbewoners vrijwel dagelijks mee te maken heeft zonder er veel vanaf te weten. Ook hier geldt vaak: de beste stuurlied staan aan wal . . .

GEBOREN IN GARMERWOLDE

Over zichzelf vertelt Arie Steenhuis: 'Ik ben geboren in Garmerwolde. Voor mijn werk ging ik op de fiets naar de bakkerij aan de Dijk in Thesinge, waar ik in de oorlog en

na de bevrijding voor heb gewerkt. In de oorlog heb ik in de arbeidsdienst in Schoonlo gezeten. Uiteindelijk ben ik bij de provincie gekomen, als onderhoudswerker voor de dijken, kanalen en wegen. Als vervanger heb ik ook nog op de overzet-pontjes gewerkt. In '68 ben ik naar Noorderhogebrug gegaan, en daar werd ik als brugwachter aangesteld. Voor mij was dit beroep toch eigenlijk min of meer noodgedwongen, want door rugklachten kon ik het onderhoudswerk aan de kanalen enzo niet meer aan. Toen Noorderhogebrug werd opgeheven, ben ik op deze brug terecht gekomen - die officieel de Borgbrug heet. Zo kregen we een half jaar later ook hier de dienstwoning.'

Hoe is dat nu in het begin, die brugwachterij? 'Nou, de eerste keren denk je: als die brug straks maar dicht is en de bomen zijn weer omhoog, dan hebben we dat

gelukkig weer gehad. In eerste instantie moet je leren de afstand van de schepen te meten, de snelheid, je moet leren rekening houden met lege of geladen schepen, met de stroom . . . Je leert het natuurlijk van een ander, ik heb zo een week op de Bedumerbrug gewerkt. Dan kun je het onder begeleiding gaan proberen.'

AUTOMOBILISTEN MOPPEREN NOGAL EENS OP EEN BRUGWACHTER . . .

'Tja, verkeer is een raar ding voor een brugwachter. Er gaat ontzettend veel verkeer per etmaal over zo'n brug en als er dan veel scheepvaart is, moet je ertussen door schipperen, en dat geeft best veel problemen. Je moet de bomen niet stuk hebben, maar ook de auto's moeten heel blijven. En de een of andere keer mislukt dat vast. Ik heb het hier in het voorjaar nog gehad. De hele brug stond vol en ik moest draaien, een tanker voor de brug, ongeveer tachtig meter van de brug af, maar ik kon het hele ding niet aan de loop krijgen, ik kon de bomen niet naar beneden krijgen omdat men doodleuk op de brug bleef staan. Ik gooide de twee rechterbomen neer, maar de auto's bleven staan. Dus ging ik mijn hokje uit om te zeggen dat men die brug af moest. De mensen gingen schuiven, en ik ging die andere bomen naar beneden doen, maar ik tikte net met een boom op de achterkant van een auto . . . Het is idioot dat het moet, maar als je altijd maar blijft afwachten, nemen ze op den duur een loopje met me. Er zijn nu eenmaal mensen die, als ze merken dat er een nieuwe brugwachter is, hem maar eens gaan uitproberen . . .'

Dus de automobilisten maken het af en toe zélf knap lastig? 'Ik denk dat automobilisten er meer rekening mee moeten leren houden dat ze nu eenmaal wel eens voor die brug moeten wachten. Dan moeten ze maar wat eerder van huis, zodat ze wat speling hebben als er gewacht moet worden. Wij zitten hier trouwens extra moeilijk, omdat we zo dicht bij die verkeerlichten zitten. Er is geen ruimte genoeg, binnen de kortste keren staat het vol . . . Vanuit de richting Harkstede staat bijvoorbeeld een waarschuwingslicht, maar daardoor gaan sommigen juist extra hard rijden om toch nog die brug over te komen. Op de bomen zitten knipperlichten, die eerst aangaan en dan duurt het nog een aantal seconden eer het rode licht aangaat. Helaas zijn er dan toch mensen die maar rustig op die brug gaan staan. Daardoor duurt alles weer veel langer! Als men meteen zou stoppen en die brug vrijhouden,

kunnen wij sneller open en dicht draaien, wat alleen maar ten gunste komt van het wegverkeer. Als er een behoorlijke stroom staat, moet je nu eenmaal op tijd draaien, terwijl ik echt geen type ben dat zo vreselijk vroeg draait hoor, maar dat betekent wél dat wanneer ik de lichten aandoe, de brug dan ook direkt omhoog moet. 't Is wel zo dat iedere brugwachter zijn eigen stijl heeft . . .'

GEEN STRAKKE REGELS

'Sommige mensen accepteren domweg niet dat een brug op tijd op moet. De dienstdoende brugwachter bepaalt wat er doorgaat, daar zijn geen regels voor. Je bent als brugwachter ook schipper, je verplaatst je in de situatie en als je niet op de hoogte bent met de mogelijkheden en onmogelijkheden van een schip, dan komen er brokken. Het is belangrijk te zien of een schip vol of leeg is, een geladen schip heeft meer schroefwater, je zit ook met dingen als stroom en dwarse wind . . . 't Is wel zo, wij worden in eerste instantie aangesteld voor het scheepvaartverkeer. Maar we moeten als ieder ander ons werk goed doen, en schipperen tussen water- en wegverkeer.'

DE BRUG

'Onze brug draait erg langzaam. Alles is zuiver afgesteld, want met een harde wind zouden er anders brokken komen. Als de brug soms doorklapt, moet je de kelder in en dan op handkracht draaien om alles weer in de tandwielen te krijgen. Momenteel kan hij helemaal mechanisch open, maar voorheen moesten we bij een grote coaster bijvoorbeeld, het laatste stukje met handkracht doen. Een schip mag ook pas opvaren als het sein op groen staat. Dat sein is gekoppeld aan de stand van de brug, waardoor het bij een jacht soms wel wat lang duurt, omdat hij ook weer dat hele stuk terug moet draaien. Ook dat zijn van die dingen waar de weggebruiker



geen weet van heeft. Je hebt toch een behoorlijke verantwoordelijkheid, want er moeten geen brokken komen. Angst dat een schip de brug ramt, heb ik niet; ik ben eigenlijk veel banger dat er nog eens een auto door de bomen schiet. Voor ons als brugwachters zou het ideaal zijn als de weggebruikers wat beter meewerkten. Dan zouden zowel scheepvaartverkeer als wegverkeer beter verlopen . . .

OOK LEUKE CONTACTEN

'Je krijgt ook een hoop mensen die je elke keer groeten omdat ze je herkennen. Maar er zijn er helaas ook wel bij die op een minder prettige manier reageren. Ik vind dat jammer, we zijn er echt niet op uit om het de mensen moeilijk te maken. Integendeel, zou ik zeggen. Ook onder de schippers leer je er natuurlijk heel wat kennen. Zo ontstaan er toch ook heus wel leuke contacten . . . ' Een brugwachter heeft, zo hebben wij vanavond geleerd, het niet zo makkelijk met zijn taak als bemiddelaar tussen schippers en automobilisten. 'Je hoort wel eens klagen dat we voor ieder jachtje opengaan. Nou, dat is echt niet zo: maar als je tijdens het spitsuur opengaat voor vrachtschepen, omdat dat nu eenmaal moet, laat je gelijk natuurlijk de jachten door. Anders wordt het helemaal een chaos . . . ' Arie Steenhuis hoopt, dat de mensen door deze uitleg wat meer begrip en geduld zullen opbrengen op die tijdstippen, die voor een brugwachter het moeilijkst zijn.

Uitvoering

Red. Kamer 'Wester'

Zaterdag 24 november a.s. geeft Red. Kamer 'Wester' haar jaarlijkse uitvoering in café 'De Unie'.

Dit jaar staat er een Groninger dialectstuk op het programma, n.l. 'De honderddoezend' een blijspel in 3 bedrijven van Jac. Kremer.

Donderdag 22 november is de generale repetitie, waar de kinderen uit de hoogste klassen van de lagere school van harte welkom zijn.

JEUGD EXPRESS

EEN HEEL DIK
(VOOR)LEESBOEK...

Omdat het nog nèt een beetje kinderboekenweek is, en omdat je in de herfst en winter vast wel zin hebt in een heel dik (voor)leesboek, stel ik deze keer de schrijfster Lisa Tetzner aan jullie voor. Ooit reisde ze, als sprookjesvertelster, van stad tot stad in Duitsland. Ze maakte ook radioprogramma's voor kinderen, die veel succes hadden. Daarin speelden verhalen altijd een hoofdrol.

Lisa Tetzner trouwde met de schrijver Kurd Held, die het boek 'De bende van Rode Zora' schreef, waarover ik jullie in deze rubriek al eens uitgebreid heb verteld. Dit schrijversechtbaar houdt zich bezig met vragen, die juist in dit Jaar van het Kind weer extra onder de aandacht van kinderen en grote mensen worden gebracht, zoals: Hebben kinderen geen recht op een menswaardig bestaan? Kunnen volwassenen maar met kinderen doen wat ze willen?

Bovendien laten ze in hun boeken zien, dat opvoeding en afkomst niet bepalend hoeven te zijn voor je verdere leven: je kunt zelf ook voor heel wat veranderingen en, zo nodig, verbeteringen zorgen... 'Levende bezems' is het beroemdste boek van Lisa Tetzner. Hoe kwam ze aan het idee? Ze leidt haar boek zelf zó in:

'In een meer dan honderd jaar oude kroniek uit de Zwitserse staatsbibliotheek vond ik een merkwaardig verslag over Kleine Zwitserse Slaven. Ze leefden in de tijd toen arme boeren uit de bergen in het kanton Tessin hun zoons van acht tot vijftien jaar verkochten aan schoorsteenvegers in Milaan, die hem als hulpij gebruikten...'

Ze las in dat afschuwelijke verslag hoe de jongens, gekleed in lompen, op blote voeten en zonder kousen, rillend van de kou en zwak van de honger van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat van de ene kant van de stad naar de andere moesten trekken.

Ze las over Giorgio en zijn vrienden: hoe die lenige jongens door de open schoorstenen op de daken moesten klimmen en dan met hun blote handen het roet naar beneden moesten gooien.

Nee, gewone schoorsteenvegers waren ze niet: ze waren levende schoorsteenbézems... Hun belevenissen vond Lisa Tetzner zo merkwaardig, zo opwindend en tegelijkertijd zo ontroerend, dat ze er wel uitvoerig over schrijven moest.

Milaan, de stad waar zij woonden, stond in die tijd onder Oostenrijkse heerschappij. Natuurlijk, en gelukkig, is er sindsdien veel veranderd.

Tegenwoordig worden er geen levende bezems meer gebruikt bij het schoorsteenvegen, maar met lood verzwaarde ijzeren borstels die in de schoorsteen zakken. Sommige ouders dreigen hun kinderen wel eens met een 'boëman' die hen komt halen, als ze niet braaf en gehoorzaam zijn. Die ouders weten dan niet eens waarover ze het eigenlijk hebben. Maar Giorgio, de hoofdpersoon uit Lisa Tetzners boek, wist het maar al te goed!

Je zou 'Levende Bezems' van Lisa Tetzner een klassiek jeugdboek kunnen noemen. Kinderen vanaf 10 jaar - maar ook hun ouders - zullen zeker geboeid worden door de nieuwste druk, uitgegeven bij Ploegsma-Amsterdam, en vertaald door Annie Winkler-Vonk. Omslag en veelzeggende illustraties werden gemaakt door George van Raemdonck. Een boek om te onthouden voor de naderende Sinterklaas!

Gedichten van Tidde Schutter

Bij uitzondering deze keer een bijdrage in de Nederlandse schrijftaal.

Geschokt door de berichtgeving in 1945 over de terugkerende Nederlanders uit de concentratiekampen van Nazi Duitsland, heb ik toen enkele opkomende gedachten vastgelegd. In het navolgende heb ik getracht de gevoelens te benaderen van een dezer lichamelijk en geestelijk gemartelden.

TERUGKOMST

Zo was hij dan de weg teruggegaan
En zag zijn stoffelijke rest op vaderlandse bodem staan
Daar ginder achter prikkeldraad en bij verbrandingsoven
Wist men zijn geestesflonkering te doven
Zijn denken is een lange jammerklacht
En in zijn oor krijgt een gebeulde, die hysterisch lacht
Soms ruikt hij nog de brand en lijkenlucht
En in de wind hoort hij een lange stervenszucht
Hij zag zijn makkers voor zijn ogen afgemaakt en neergesmaakt op vormeloze hoop - gekneusd en... naakt
Zijn droom is slechts een visioen van bloed en tranen
Wie zal zijn levensweg uit deze hellesfeer naar lichter verten banen
Hij is als enkeling terug bij huis en haard
Van ongetelden is de as daarginds als vuil vergaard
Soms kijkt hij naar een slapend kind en huilt zijn starre ogen blind
Ook hij heeft toch eens liefgehad
Nu kijkt hij 't leven in als in een donker gat
Zijn vrienden komen en praten langs hem heen
Hun geest bereikt de zijne niet, hij blijft zo koud als steen
De grote ijskorst die zijn hart bedekt
Smelt dan slechts als de sterm van vrée en vrijheid - de mensheid uit haar dommel wekt
't Geloof in naastenliefde heeft hij daarginds zo gans en al verloren
O, mensheid zorg, dat dit in deze arme wordt herboren.

T. Schutter

Filmen in Garmerwolde

Vol spanning zal iedereen, die gevraagd was te komen, te wachten dat ze 'gekeurd' zouden worden om als figurant op te treden in de film 'Tekenen van het beest' die gaat over IJde Wijkstra. Om 8 uur kwamen we, zo'n 60 personen, bijeen in café De Unie. Na een kop koffie werden we één voor één opgeroepen en moest de 'keuring' plaatsvinden. Dit geschiedde door de hoofdleder van de figuranten en een grimeuse, beiden verbonden aan deze film. Iedereen werd op de foto gezet en men werd van top tot teen gemeten. Dit gaf natuurlijk wel het nodige gelach. Of men wel of niet geschikt is krijgt ieder nog persoonlijk bericht. Om ± 10 uur was het afgelopen. De spanning viel van iedereen af en men zakte nog even lekker door. Al met al een erg gezellige avond.

Nog even een leuk voorval: Op een gegeven moment stapte een G.E.O. speler binnen om na de training nog even een pilsje te drinken. Doch voordat hij dat pilsje kon opdrukken, vloog de grimeuse hem om de hals en zag in hem de geschikte figurant. Kees Steenhuis, de bewuste persoon, was met stomheid geslagen. Ook hij werd direct op de foto gezet en helemaal gemeten, maar eindelijk kon hij z'n pilsje opdrukken, dat hij op dat moment helemaal wel nodig had.

Een klein gedeelte van de film, namelijk de bruiloft, wordt in het weekend van 17/18 november in café De Unie opgenomen. Ook nu is men echter al druk aan het filmen en wel de kappersalon, die men op het toneel in het café aangebracht heeft. Een drukte van jewelste: straat staat vol met auto's, lichten, schijnwerpers, filmploegen, al met al een heel heen en weer geloop in De Unie.

Toch geweldig dat zo iets in Garmerwolde plaatsvindt en we hopen op een groot succes.



CAFÉ 'DE UNIE'
Dorpsweg 65, Garmerwolde



Voor uw bruiloften, feesten, partijen, recepties, vergaderingen en bijeenkomsten

Telefoon 050-416253

ELEKTRO
STEREO
HI-FI
TELEVISIE



E. Havenga

Oude Rijksweg 9
Garmerwolde
050-416425

'EKKO-SPAARPLAN'

JEUGDSPAARKLUB
t.b.v. 6- t/m 10-jarigen
MET 5% PREMIE



Rabobank
geld en goede raad
GARMERWOLDE

Motor of
bromfiets

MOTORENHANDEL
Joop Noordhof
Bovag-lid

Levering van alle soorten
rijwielen, motoren,
bromfietsen

ZÜNDAPP - KREIDLER - GARELLI
-VESPA - TOMOS - YAMAHA
-FANTIC

• Alle kleuren en modellen uit voorraad leverbaar
• Vele accessoires en onderdelen
• Prima service en reparatie

RIJKSWEG 15
GARMERWOLDE
TELEFOON 05902-1624

Werkplaats 's maandags de gehele dag gesloten

Cursussen van de Plattelandsvrouwen

De cursus creatieve handvaardigheid begint op 16 jan. om 9.30 ('s morgens) bij café De Unie. Deze cursus is volgeboekt.

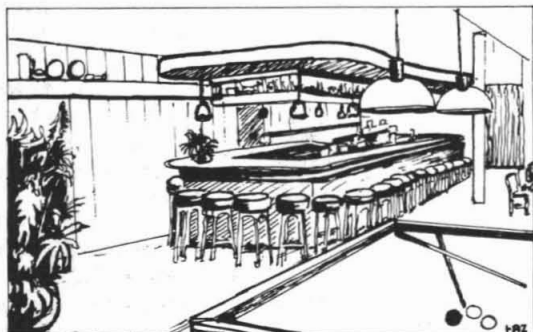
De cursus Yoga begint op maandag 7 jan. van half 9 tot half 10 's avonds, de kosten zijn f 82,50 voor 12 lessen. Het is ook mogelijk om eerst een halve cursus te doen, dus 6 lessen.

Ook niet leden zijn hartelijk welkom. Opgeven bij mevr. Luijtink, tel. 050-416311.

Verder ligt het in de bedoeling om een volksdansgroep op te richten. Om te bekijken of er voldoende animo is worden belangstellenden verzocht zich op te geven bij mevr. Luijtink, tel. 050-416311.

Café - Bar - Eetcounter
'LEWENBORG'
Winkelcentrum Lewenborg
Groningen

Open van 10 uur v.m. tot 2 uur.
Maandag en donderdag tot 1 uur.



Schildersbedrijf
H. Hofstede

verf-glas-behang-klompen-laarzen



9797 PC Thesinge,
G.N. Schutterlaan 28,
telefoon 05902-1957



• nieuwbouw
• verbouw
• onderhoud

tevens verhuur
van
AUTOBOXEN

TIMMER- EN AANNEMINGSBEDRIJF
J. v. LEGGEO
Telefoon 416389
Garmerwolde

Werken met Spaanders

Op 19 sept. gingen de Plattelandsvrouwen uit Garmerwolde aan het werk met houtspaanders o.l.v. mevr. Spanninga uit Loppersum. Zij vertelde eerst hoe spaanders verwerkt moesten worden en aan de hand van allerlei voorbeelden wat er gemaakt kon worden. B.v. kerstboom versieringen, een mobile, allerlei poesjes, vogels, vissen en fantasiefiguren. Hierna gingen we zelf aan de slag met lijm en en knijpers en aan het eind van de avond had iedereen iets leuks gemaakt wat uiteraard meegenomen werd naar huis.

Verder konden we ons deze avond opgeven voor een excursie naar de Vastbakkerijen in Middelstum.

Er was zoveel belangstelling voor deze excursie, dat deze dezelfde avond nog was volgeboekt.

En zo gingen we op 9 okt. met 30 dames naar Middelstum, waar we na enig gezoek bij de eierkoekenfabriek van Vast belanden. Duizenden theekoeken rolden op een lopende band bij ons langs.

Voor zoveel koeken zijn natuurlijk massa's eieren nodig. Deze eieren worden in een centrifuge gegooid waarna het struif er onder uit loopt en de doppen in de centrifuge achterblijven.

Na de koffie met natuurlijk een eierkoek gingen we naar Westerwijtwerd om de Banketfabriek van Vast te bezichtigen.

De volgende bijeenkomst is een modeshow op 24 okt. Modehuis de Vennen uit Appingedam komt dan Winterkleding showen. Afd. Ten Boer is deze avond onze gast.

Vereniging van Dorpsbelangen te Garmerwolde

Even een paar woorden waar de vereniging van dorpsbelangen zoal mee bezig is. Dat is in de eerste plaats gymnastiek/sportgebouw. Eettelijke telefoontjes zijn gevoerd met B. en W. Een nieuwe tekening is naar de inspectie gestuurd voor goedkeuring. Ook hebben wij een onderhoud aangevraagd met B. en W. In de tweede plaats is er een brief gegaan naar B. en W. met de vraag of er ook een oplossing is voor het grote parkeerprobleem bij café Jägermeister. Een brief volgde hierop terug met de mededeling dat ze de zaak eens zouden onderzoeken.

Ook zijn wij bezig om een bezoek te regelen aan de Eemshaven te Delfzijl, zoals op de jaarvergadering was afgesproken om daar eens naar toe te gaan en hiervoor bleek toen wel belangstelling te zijn. Het bezoek aan de waterzuiveringsinstallatie zal uitgesteld worden tot volgend jaar, daar het nog niet helemaal klaar is. Op 22 oktober j.l. was er een vergadering van het Oranjecomité, maar hierover meer in het novemnummer. Bestuur v. Dorpsbelangen

Wist U dat..

- Hotze van Dijk de drumband van 'Juliana' gaat verlaten, na zo'n 7 jaar van goede samenwerking?
- Hij natuurlijk nog altijd welkom bij de vereniging is?
- 'Juliana' nu een nieuwe drum-instrukteur zoekt?
- dit geen eenvoudige zaak is?
- Luit Oomkens een waardige opvolger heeft, als veevoer-transporteur, in de persoon van Klaas Slager?
- Het bruggetje bij het sportveldje in Thesinge het heeft begeven onder het 'gewicht' van de muziekfestiviteiten?

- de 'GEO'-bloemenaktie weer veel fleurige woonkamers opleverde in onze dorpen?
- een zondagse voetballer de keeper van 'GEO' helaas voor de bal aanzag?
- het ziekenhuis er toen weer een klant bij had?
- Edwin van der Enden en Bob Vos jr. succesvol actie voeren voor de zeehonden in Pieterburen?
- Rob en Edwin het resultaat van hun inspanningen, zijnde f 168,- op woensdag 17 oktober persoonlijk in Pieterburen naar Lenie 't Hart moeten brengen?
- we hierom 'Goed zo!' willen roepen?

Dörpsproat

Veur de maainste dorpling'n van Thais'n was septembermoand oardig wat rustiger as augustus. D'r huifde nou tenminste nait meer aan de proalwoagn's waarkt word'n. 't Resultoat van al dei waarkzaamheed'n was netuurlek grandioos. Dat d'r in zo'n klain dorpkpe nog zoveel te weeg brocht word'n kin, he. De maainste woagn's binn'n de week d'rop geliek weer aafbrook'n. Want 't was ook net goud oogstweer, dus mos'n de agrariërs ze weer bruuk'n. Aans joe dit leez'n, is muziek ook al mit heur nije voandel deur dörp west. Oet dit kado bliest ook weer de grote kracht van onze gemainschap. Ook is d'r in tied weer 'n recordpoging ondernoom'n om zo snel mögk leuk deur de bocht bie Ten Cate aan Schutterloan/Lageweg te komm'n. Dat zukswat aaltied noa 't gebruik van beste vracht draank gaait, huift ainglielik nait verteld word'n. Het resultoat is netuurlek ook makkelijk te road'n: brug weer 10 centimeter opschoov'n, auto total loss. En jongens kop kepot . . . En wat te denken van aal dei sportieve luu dij zich elke wonsdag en vrijdagavond'n in 't zwaait joag'n om toch eindelek dat stijldaans'n es onder knij te kriegn. Want dat d'r oafzuft wordt stao ik joe veur ien. Ien totaol binn'n d'r zo'n dikke zestig aan 't daans'n ien kroug en Trefpunt. Deurzett'n mens'n! Ook de baide teneelklup'n begönn'n straks weer te oef'n zodat 't weer lekker drok wordt in Thais'n.

stoomfluitjes

Gratis kleine advertenties zonder zakelijk doel. Alleen voor abonnees. Geen herhalingen s.v.p.

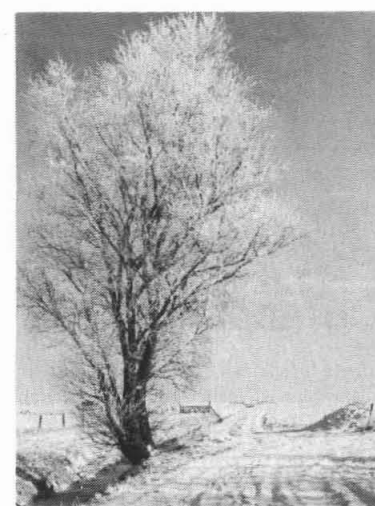
GEVRAAGD:
Een GROTE hondemand. Annemarie Sibon, Garmerwolde, tel. 050-416381.

GEVRAAGD:
Industriebrander op butagas. Ger Pot, Thesinge, tel. 05902-2001

Expressjes

Kleine betaalde advertenties voor de handel en voor niet-abonnees. Tarief: f 0,25 per woord of afkorting.

TE KOOP:
Consumptie-aardappelen, Eigenheimers, Irene. Bestel nu reeds uw winteropslag bij K. Jansen, Geweideweg 11, Garmerwolde, tel. 050-416265.



Dit nadert alweer . . . dat voel je duidelijk.

AANNEMERSBEDRIJF

H.J. HAVENGA

nieuwbouw
verbouw en
onderhoud

oude rijksweg 11
GARMERWOLDE
tel. 050-416501

vlees mevrouw, u weet best waarom.

Het adres voor al uw vlees en fijne vleeswaren
Specialist in rollades, droge- en verse worst

Iedere woensdag Gehakttdag



J. FEENSTRA

Rijksweg 145
Ruischerbrug
Tel 050-487413

spaarvorm
voor jongeren
van 11 t/m 14 jaar



5% EXTRA PREMIE
Rabobank
GARMERWOLDE

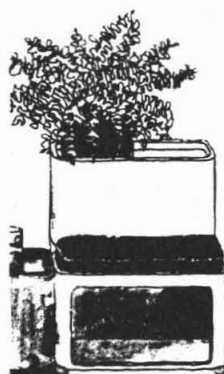
TRANSPORTBEDRIJF K. Jansen



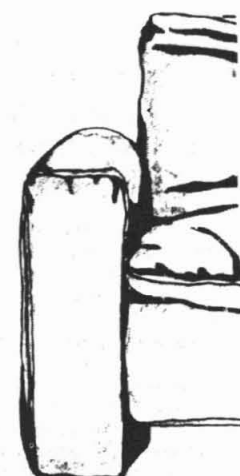
Geweideweg 11 - Garmerwolde.

Speciaal voor vervoer van consumptie aardappelen en los gestorte granen.
Tel. 050-416365

Bij ons vindt u een keur van kwaliteitsmeubelen.
Niet alleen modern - maar ook klassieke woonvormen
laten wij u graag zien.



Voor 'n vrijblijvend kijkje of advies - óók over
vloerbedekking en gordijnen - bent u altijd van harte
welkom.



Slagter - Ten Boer
WONINGINRICHTING

Stadsweg 63 - Tel. 05902-1383



Sukces voor 'de Alpenjagers'

De tirolerkapel nam op zondag 23 september deel aan de Open Noord en Oost Nederlandse kampioenschappen voor boeren- en blaaskapellen in de 'Mentenne' te Muntendam. 14 kapellen streden om de hoogste eer. Ze waren verdeeld in 2 klassen, n.l. de topklasse en de bergklasse. De Alpenjagers behaalden met

432 punten een 1e prijs, waarmee ze 3e werden in de bergklasse. Hiervoor ontvingen ze een beker, beschikbaar gesteld door de Mentenne. Evenals het vorig jaar werd er weer een dubbel-L.P. opgenomen door de firma Telstar. Hebt u hiervoor belangstelling, neem dan even contact op met Alko Mulder, tel. 050-416117.

Een groet uit Curacao



Bij deze wil ik graag een kleine bijdrage leveren voor de Garmer- en Thesinger Express, meer een stukje om ieder te groeten die thuis zijn achtergebleven.

Ben nu alweer 6 weken op dit eiland Curacao en begin Garmerwolde toch al wel te missen. Als je dagelijks door het dorp heenrijdt is dat voor ons normaal. Maar toch als je vaak van huis bent net als ik, ben je blij als je 'je dorp' weer terugziet. Dat betekent dat je ieder die je lang gemist hebt weer hebt weer terugziet en dan weet je dat je als dorpeling bijelkaar hoort. Helaas moet ik Garmerwolde nog tot maart volgend jaar missen, maar ik zal des te blijer zijn als

ik het weer terugzie. Ik wil bij deze al mijn vrienden en kennissen de groeten doen, met name m'n ouders, broer, schoonzus, Wendel, Henk, Henk en Luit. Alle voetballers van v.v. G.E.O., de leden van de P.J.G.G., Willem v/d Schans en de bezoekers van café Jägermeister en diegene die ik nu niet met naam genoemd heb. Tot ziens tot volgend jaar maart!

*De hartelijke groeten vanaf
Curaçao
Evert Terpstra Rrmnt I
Marine basis Parera Ned.
Antillen Curaçao
Postbus 99999 1000 NB
Amsterdam*

De Garmer & Thesinger Express in het vooruitzicht . . .

In Garmerwolde (maar ook in Thesinge) vindt men het toch wel hoogst interessant, spannend en opwindend dat er in en rond café De Unie zo'n drukte van belang is met filmopnamen.

Regisseur Pieter Verhoeff, cameraman Mat van Hensbergen en 'locatie'-zoeker Hemmo Sportel wezen De Unie aan als een sfeervol café (wat een compliment, mensen!) voor de speelfilm 'HET TEKEN VAN HET BEEST' over het leven van de legendarische IJje Wijkstra. De filmopnamen worden op diverse plekken in Groningen en Friesland gemaakt. Hoofdrolspeler is de acteur Gerard Thoolen. Maar heel wat Garmerwolders - en ook enkele Thesingers - konden van de filmsfeer proeven, doordat zij werden uitgezocht voor figuranten-rolletjes. Lees

daarover ook elders in dit blad! Volgende maand hopen wij een uitgebreid 'sfeer'-verhaal te brengen over de dagen, waarin Garmerwolde met z'n bruin café volop in de schijnwerpers stond.

Maar ook: de uitslag van de ballonwedstrijd, die onder de Thesinger dorpsjeugd werd gehouden tijdens de Muziekweek. Van een van de organisatoren hoorden we, dat momenteel nog druk wordt uitgezocht waar precies al die plaatsjes liggen van waaruit de ballonkaartjes werden teruggestuurd. Nog ééntjes geduld dus . . . Wat valt er in komende nummers nog meer te lezen? Voor een deel kunt u dit zelf bepalen, lezers. We blijven met ongeduld uitzien naar véél verenigingsnieuws. Maar ook naar belangrijke, leuke,

spannende en boeiende berichten. Als u er tegenop ziet om die zelf op papier te zetten, neem dan toch contact met ons op: dan schrijven wij het voor u op. De redactieadressen staan elders in dit nummer vermeld. En u weet het, hè, kopij altijd inleveren vóór de 15de van iedere maand.

Wie schrijft bijvoorbeeld voor ons iets over de kaart- en sjoelavond in v.d. Toorn, Thesinge? Wie wil iets melden over ouderavonden op de scholen? Wie heeft een tip over interviews? Alles wat er in onze dorpen gebeurt, blijft immers welkom bij de dorpskrant! Zo houden we de 'Garmer & Thesinger Express' levendig! Wij zijn benieuwd! U ook? Doe er iets aan! Werk mee!

Redaktie



'GEO' aan de bal

Iedere inwoner van Thesinge en Garmerwolde heeft wel iets met GEO te maken, of te maken gehad. Deze grootste vereniging van onze beide dorpen verdient dan ook meer aandacht dan ze krijgt.

De voetbalclub heeft eigenlijk drie afdelingen: een zaterdag-, zondag- en een jeugd-afdeling. Er voetballen 3 seniorefalten op de zaterdag, 2 op de zondag en momenteel zijn er 4 jeugdelftallen. Vorig jaar was er ook nog een dameselftal, maar dat kon dit jaar niet meer op de been gebracht worden. Een van de belangrijkste steunpilaren van de vereniging, was ongetwijfeld de heer Berend Wieringa, die momenteel dan ook

erelid is. Vol trots kan hij u wijzen op een grote foto van hem, die in een van de café's hangt. Deze zomer heeft men ballenvangers achter de doelen op het trainingsveld en bijveld aangebracht, zodat men de ballen niet meer uit de sloot hoeft te vissen. Men is trouwens ook bezig reclameborden rond het veld aan te brengen, waarover een volgende keer meer. Ook de begeleiding van de jeugd is de laatste tijd goed

georganiseerd, en het is voor de ouders zeker de moeite waard eens met hun zoon mee te gaan op zaterdagmorgen. Op het veld kunt u dan bij de pas geplaatste caravan een kopje koffie kopen. U ziet: GEO zit zeker niet stil, reden waarom u wel vaker van deze club zult horen. Zoals de naam al zegt, is het per slot van rekening de voetbalvereniging voor 'Garmerwolde En Omstreken'.

S.D.

GARMER & THESINGER EXPRESS
Redactie-adres: Vera van Zanten, Dorpsweg 31, Garmerwolde
Telefoon: 050-416091
Copy inleveren: steeds vóór de 15e van de maand

Red. Thesinge: Annelies Heuvelmans, Schutterlaan 29. Tel. 05902-2001
Red. Ruischerbrug: Dienco Bolhuis, Gerststraat 19. Tel. 050-414424
Boekhouding: Peta Jurjens, L. v.d. Veenstraat 15. Tel. 050-416094
Bank: Rabo bank, Garmerwolde, rek.nr. 32.07.05.749. Giro van de bank: 916938

Van der Molen levert niet alleen zonneschermen

Natuurlijk maken wij graag een scherpe offerte voor u als 't om een zonnenscherm gaat. Maar tevens houdt onze afdeling zeilmakerij zich bezig met het opnieuw bekleden van markiezen, of met het repareren van tenten. Ons leveringsprogramma omvat verder:
vouwwallen, verduisteringen, rolluiken, voorzetramen en konstruktiewerken.
Informeert vrijblijvend naar onze mogelijkheden en prijzen.

Fa. M. v.d. Molen & Co.

Kantoor en werkplaats:
Oude Rijksweg 12, Garmerwolde,
tel. 050-416098.

Adviseuze voor Levenborg:
mevr. H. Drewes, Meerpaal 170,
tel. 050-410531.

Iets te vieren?

Dan voor een lekker stukje taart of gebak, even naar

Bakkerij Stol

J.C. Kapteynlaan 18
9714 CP Groningen
Telefoon 050-730498



Oosterhamriklaan 117
9715 PB Groningen
Telefoon 050-772552

Ook kunnen wij bezorgen, dan even bellen naar R.K. Stol,
Dorpsweg 40, Garmerwolde, tel. 050-416292 of 730498

Sneeuw en ijzel zijn gegaan
Café v.d. Toorn blijft bestaan
En mocht u het misschien niet weten
U kunt hier nu ook blijven eten.



Café en cafeteria v.d. Toorn
Molenweg 7
Thesinge